EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 10.4.2008
KOM(2008) 8 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 866/2004 om en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten beträffande bestämmelserna för varor, tjänster och personer som passerar den gröna linjen på Cypern

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Genom förordning (EG) nr 866/2004 fastställde rådet en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten från 2003, som föreskriver särskilda bestämmelser för varor, tjänster och personer som passerar linjen mellan de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll och de områden där den utövar den faktiska kontrollen.

Handeln och de ekonomiska förbindelserna på ön behöver intensifieras med beaktande av den erfarenhet som vunnits sedan förordningen och den tidigare betydande ändringen (rådets förordning (EG) nr 293/2005) trädde i kraft. För detta ändamål bör alla tullar på jordbruksprodukter med ursprung i de områden där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll upphävas. Hittills är det endast tullarna på citrusfrukter som har upphävts (genom kommissionens förordning (EG) nr 1624/2005). I framtiden kan ett sådant omständligt förfarande undvikas. För att detta ska bli möjligt föreslås en förstärkning av den skyddsklausul som fastställs i förordningen.

Det är också nödvändigt att sörja för en öppen reglering av den temporära införseln av varor (i upp till sex månader) från de områden där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll till de områden där den utövar en faktisk kontroll. Syftet med detta är först och främst att göra det lättare för företag som är etablerade i de områden där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll att tillhandahålla tjänster över linjen genom att låta dem ta med sig sin utrustning. Det skulle även göra det lättare för sådana företag att delta i mässor eller liknande evenemang i områden där Republiken Cyperns regering utövar en faktisk kontroll. Vidare bör varor som ska genomgå reparation i de områden där Republiken Cyperns regering utövar en faktisk kontroll få lov att passera. Tillfredsställande bevisning bör uppvisas om att varorna införs temporärt. Enligt de föreslagna ändringarna kan närmare regler för temporär införsel fastställas genom genomförandebestämmelser. I praktiken bör detta ske genom en ändring av kommissionens förordning (EG) nr 1480/2004 kort efter antagandet av detta förslag till ändring av förordningen.

Slutligen behöver det totala värdet av varor i det personliga bagage som tillhör personer som passerar linjen höjas avsevärt, från 135 euro till 260 euro, i syfte att främja den ekonomiska utvecklingen i de områden där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 866/2004 om en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten beträffande bestämmelserna för varor, tjänster och personer som passerar den gröna linjen på Cypern

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av protokoll nr 10 om Cypern till anslutningsakten från 2003[1], särskilt artikel 2,

med beaktande av protokoll nr 3 till anslutningsakten om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands suveräna basområden i Cypern[2], särskilt artikel 6,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Rådets förordning (EG) nr 866/2004 av den 29 april 2004 om en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten[3] föreskriver särskilda bestämmelser för varor, tjänster och personer som passerar linjen mellan de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll och de områden av Republiken Cypern där den utövar en faktisk kontroll.

(2) Handeln och de ekonomiska förbindelserna på ön behöver intensifieras med beaktande av den erfarenhet som vunnits sedan förordningen och den tidigare ändringen trädde i kraft.

(3) För detta ändamål bör alla tullar på jordbruksprodukter med ursprung i de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll upphävas. För att detta ska bli möjligt måste den skyddsklausul som föreskrivs i förordning (EG) nr 866/2004 stärkas.

(4) Det bör fastställas regler för den temporära införseln av varor från de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll till de områden av Republiken Cypern där den utövar en faktisk kontroll, så att det blir lättare för företag som är etablerade i de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll att tillhandahålla tjänster över linjen och att delta i mässor eller liknande evenemang i områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering utövar en faktisk kontroll. Vidare bör varor som ska genomgå reparation i de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering utövar en faktisk kontroll få lov att passera linjen.

(5) Tillfredsställande bevisning bör uppvisas om att varorna införs temporärt. Republiken Cyperns tullmyndigheter eller myndigheterna i det östra suveräna basområdet får

---

1 EUT L 236, 23.9.2003, s. 955.
2 EUT L 236, 23.9.2003, s. 940.
3 EUT L 161, 30.4.2004, s. 128, rättad i EUT L 206, 9.6.2004, s. 51. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1283/2005 (EUT L 203, 4.8.2005, s. 8).

begära att en garanti utfärdas för att täcka alla eventuella tullar eller skatteskulder, om vissa temporärt införda varor inte återsänds till de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll.

(6) För personer som passerar linjen för att bege sig från de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll till de områden av Republiken Cypern där den utövar en faktisk kontroll bör det klargöras att deras personliga tillhörigheter ska anses ha deklarerats för temporär införsel. Detsamma bör gälla för transportmedel.

(7) Det totala värdet av varor i det personliga bagage som tillhör för personer som passerar linjen för att bege sig från de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll till de områden av Republiken Cypern där den utövar en faktisk kontroll behöver avsevärt höjas i syfte att främja den ekonomiska utvecklingen i de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll.

(8) Förordning (EG) nr 866/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 866/2004 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 4.2 ska ersättas med följande:

”2. De varor som avses i punkt 1 ska inte omfattas av kravet på tulldeklaration. De ska inte vara föremål för tullar eller andra avgifter med motsvarande verkan. I syfte att sörja för effektiva kontroller ska de mängder som passerar linjen registreras.”

2. Följande artikel ska införas som artikel 4a:

”Artikel 4a

Temporär införsel av varor

1. Med undantag av varor som är föremål för veterinära och fytosanitära krav får följande varor införas temporärt från de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll till de områden av Republiken Cypern där den utövar en faktisk kontroll:

   (a) Personligt lösöre som tillhör personer som passerar linjen och som rimligen kan behövas för resan samt varor som är avsedda för sportändamål.

   (b) Transportmedel.

   (c) Yrkesutrustning.

   (d) Varor som ska repareras.

   (e) Varor som ska ställas ut eller användas i samband med ett officiellt evenemang.

2. De varor som avses i punkt 1 får införas under högst sex månader.

3. De varor som avses i punkt 1 behöver inte uppfylla de villkor som fastställs i artikel 4.1.

4. Om de varor som avses i punkt 1 inte återförs till de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar någon faktisk kontroll när perioden för temporär införsel enligt punkt 2 löper ut, ska de beslagtas av Republiken Cyperns tullmyndigheter.

5. För temporär införsel av de varor som avses i punkt 1 a och 1 b ska artiklarna 229, 232, 579 och 581 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93[4] gälla i tillämpliga delar.

   För temporär införsel av de varor som avses i punkt 1 c, 1 d och 1 e ska följande förfarande gälla:

   (a) Varorna ska åtföljas av en förklaring av den person som inför varorna, där syftet med den temporära införseln anges, samt, i förekommande fall, av stödjande handlingar som ger en rimlig bevisning för att varorna omfattas av någon av de tre kategorier som anges i punkt 1 c, 1 d och 1 e.

   (b) Varorna ska registreras av Republiken Cyperns tullmyndigheter eller av myndigheterna i det östra suveräna basområdet när de förs in i och lämnar de områden av Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering utövar en faktisk kontroll eller det östra suveräna basområdet.

   (c) Republiken Cyperns tullmyndigheter och myndigheterna i det östra suveräna basområdet får som villkor för den temporära införseln av varorna ställa att en garanti lämnas i syfte att sörja för att eventuella tullar eller skatteskulder för varorna kommer att betalas.

6. Kommissionen får anta särskilda bestämmelser i enlighet med det förfarande som avses i artikel 4.12.

3. I artikel 6 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

”1. Rådets direktiv 69/169/EEG (*) och rådets förordning (EEG) nr 918/83 ska inte gälla, men varor i det personliga bagage som tillhör personer som passerar linjen ska vara befriade från omsättningsskatt, punktskatt och importtullar, om varuinförseln inte har kommersiell karaktär och varornas samlade värde inte överstiger 260 euro per person.

2. De kvantitativa begränsningarna för befrielse från omsättningsskatt, punktskatt och importtullar ska vara 40 cigaretter och 1 liter alkohol för egen förbrukning.”

(*) EGT L 133, 4.6.1969, s. 6.

4. I artikel 11.4 ska andra meningen ersättas med följande:

”Om det skulle uppstå andra nödsituationer, särskilt sådana som beror på oegentligheter, snedvridningar av handeln eller bedrägeri, eller om andra exceptionella omständigheter skulle uppstå som kräver omedelbara åtgärder, får kommissionen i samråd med Republiken Cyperns regering genast tillämpa sådana åtgärder som är strikt nödvändiga för att avhjälpa situationen.”

---

[4] Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1). Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den […].

På rådets vägnar
Ordförande
[…]